

Моисей

Пятикнижие Моисея

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
М74

М74 **Моисей**
Пятикнижие Моисея / Моисей – М.: Книга по Требованию, 2023. – 424 с.

ISBN 978-5-518-10313-9

Моисей. Пятикнижие Моисея.

Первая книга Моисеева. Книга Бытие
Вторая книга Моисеева. Книга Исход
Третья книга Моисеева. Книга Левит
Четвертая книга Моисеева. Книга Чисел
Пятая книга Моисеева. Второзаконие

Книга Иисуса Навина
Книга Судей Израилевых
Книга Руфь

ISBN 978-5-518-10313-9

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2023
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

что ты послушалъ словъ жены твоей, и ѣлъ съ дерева, съ котораго [одного] Я запретилъ тебѣ ѣсть, проклята земля за тебя; съ скорбію будешь питаться оныи во все дни жизни твоей.

18. Тернъ и волчець произраспишъ она тебѣ; и ты будешь питаться полевой травою.

19. Въ потѣ лица твоего будешь ѣсть хлѣбъ [твой], пока не возвратишься въ землю, поелику ты изъ нея взялъ; ибо ты переспъ, и въ перспъ возвратишься.

20. И нарекъ Адамъ женѣ своей имя: Ева*, ибо она была мать всехъ живущихъ.

21. И сдѣлалъ Господь Богъ Адаму и женѣ его одежды кожаныя, и одѣлъ ихъ.

22. И сказалъ Господь Богъ: вотъ Адамъ спалъ какъ одинъ изъ насъ, зная добро и зло; теперь не простеръ бы онъ руки своей, и не взялъ бы плодовъ изъ дерева жизни и не вкусилъ бы, и не спалъ бы жить вѣчно.

23. И высладеъ его Господь Богъ изъ сада Едемскаго, воздѣлывать землю, изъ которой онъ взялъ.

24. И выгнадеъ Адама, и поставилъ на воспокѣ у сада Едемскаго Херувимовъ и пламенный обращающійся мечъ, чтобы охраняли путь къ древу жизни.

ГЛАВА IV.

Послѣ сего Адамъ познадеъ Еву, жену свою; и она

* живень.

зачала, и родила Каина, и сказала: приобрѣла я человека отъ Господа.

2. Потомъ родила брата его Авеля. АVELЬ былъ пасырь овецъ; а Каинъ былъ земледѣлецъ.

3. Спусти несколько времени Каинъ принесъ отъ плодовъ земли даръ Господу.

4. И АVELЬ также принесъ отъ первородныхъ овецъ своихъ и отъ тука ихъ. И призрѣлъ Господь на Авеля и на даръ его;

5. А на Каина и на даръ его не призрѣлъ. Каинъ сильно огорчился, и пошупилъ взоры свои.

6. Тогда Господь [Богъ] сказалъ Каину: для чего ты огорчился? и для чего пошупилъ взоры твои?

7. Естьли дѣлаешь доброе: то не поднимаешь ли тела? а естьли не дѣлаешь добраго: то у дверей грѣхъ лежитъ; онъ влечетъ тебя къ себѣ, но ты господствуй надъ нимъ.

8. И сказалъ Каинъ Авелю, брату своему: [пойдемъ въ поле;] и когда они были въ полѣ, Каинъ возсталъ на Авеля брата своего, и убилъ его.

9. И сказалъ Господь [Богъ] Каину: гдѣ АVELЬ, братъ твой? онъ сказалъ: не знаю; развѣ я сторожъ брату моему?

10. Но [Господь] сказалъ: что ты [это] сдѣлалъ? гласъ крови брата твоего вопіетъ ко Мнѣ отъ земли.

11. И такъ проклятеъ ты отъ земли, которая отверзла уста свои принять кровь брата твоего отъ руки твоей.

12. Когда будешь воздѣлывать землю, она не спанеть болѣе давать силы своей для тебя; ты будешь изгнанникомъ, и спанешь скипаться по землѣ.

13. И сказалъ Каинъ Господу [Богу]: велико преступленіе мое и непрощительное.

14. Вотъ, Ты теперь сгоняешь меня съ лица земли, и отъ лица Твоего я скроюсь, и буду изгнанникомъ и спану скипаться по землѣ; всякой, кто встрѣнитъ со мною, убьетъ меня.

15. Господь [Богъ] сказалъ ему: за то всякому, кто убьетъ Каина, отмститъ всемеро. И положилъ Господь [Богъ] на Каинѣ знакъ, чтобы кто, встрѣтивъ съ нимъ, не убилъ его.

16. И пошелъ Каинъ отъ лица Господня; и спалъ жить въ землѣ Нодъ, на воспокъ отъ Едема.

17. И позналъ Каинъ жену свою; и она зачала, и родила Еноха. И построилъ городъ; и наименовалъ городъ по имени сына своего Енохомъ.

18. Отъ Еноха родился Прадъ; отъ Прада родился Мехіаель; отъ Мехіаела родился Меѹшаель; отъ Меѹшаела родился Ламехъ.

19. Ламехъ взялъ за себя двѣ жены: имя одной, Ада; имя другой, Цилла.

20. Ада родила Іавала: сей былъ отецъ живущихъ въ шатрахъ со стадами.

21. Имя брату его Іуваль: сей былъ отецъ всѣхъ играющихъ на гусляхъ и органѣ.

22. Цилла также родила Оувела кузнеца: сей былъ отецъ кующихъ, всѣхъ работающихъ изъ мѣди и желѣза. У Оувела кузнеца была сестра Ноема.

23. И сказалъ Ламехъ женамъ своимъ: Ада и Цилла! послушайте словъ моихъ; жены Ламеховы! вслушайтесь въ рѣчь мою: я убью человѣка, который поранитъ меня, и опрока, который ударитъ меня.

24. Еслили за Каина *должно* быть отмщено всемеро; то за Ламеха въ семьдесятъ разъ всемеро.

25. Еще позналъ Адамъ [Еву], жену свою, и она [зачала, и] родила сына, и нарекла ему имя: Снѣъ; поному что, [говорила она], Богъ положилъ мнѣ другое сѣмя вмѣсто Авеля, котораго убилъ Каинъ.

26. У Снѣа также родился сынъ, и онъ нарекъ ему имя Эносъ; тогда начали называться по имени Іеговы [Бога].

ГЛАВА V.

Вотъ родословіе Адама: со дня, въ который Богъ сотворилъ человѣка, Онъ создалъ его по подобію Божию,

2. Мужчину и женщину сотворилъ ихъ, и благословилъ ихъ, и нарекъ имъ имя: человѣкъ, въ день сошворенія ихъ.

3. Адамъ жилъ сто шридцать [230] * лѣтъ, и родилъ [сына] по подобію своему [и] по образу своему, и нарекъ ему имя: Снѣъ.

* Сей счетъ цифрами означенъ лѣта по переводу семидесяти Толковниковъ.

4. По рожденіи Сива дней [жизни] Адамовой было восемь сотъ [700] лѣтъ, и родилъ онъ сыновъ и дочерей.

5. Всѣхъ же дней жизни Адамовой было девять сотъ тридцать лѣтъ; и онъ умеръ.

6. Сивъ жилъ сто пять [205] лѣтъ, и родилъ Эноса.

7. По рожденіи Эноса Сивъ жилъ восемь сотъ семь [707] лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей.

8. Всѣхъ же дней Сивовыхъ было девять сотъ двенадцать лѣтъ; и онъ умеръ.

9. Эносъ жилъ девяносто [190] лѣтъ, и родилъ Каинана.

10. По рожденіи Каинана Эносъ жилъ восемь сотъ тринадцать [715] лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей.

11. Всѣхъ же дней Эноса было девять сотъ пять лѣтъ; и онъ умеръ.

12. Каинанъ жилъ семьдесятъ [170] лѣтъ, и родилъ Малелеила.

13. По рожденіи Малелеила Каинанъ жилъ восемь сотъ сорокъ [740] лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей.

14. Всѣхъ же дней Каинана было девять сотъ десять лѣтъ; и онъ умеръ.

15. Малелеиль жилъ шестьдесятъ пять [165] лѣтъ; и родилъ Іаредъ.

16. По рожденіи Малелеила Іаредъ жилъ восемь сотъ тридцать [730] лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей.

17. Всѣхъ же дней Малелеила было восемь сотъ девяносто пять лѣтъ; и онъ умеръ.

18. Іаредъ жилъ сто шесть-

десять два года; и родилъ Эноха.

19. По рожденіи Эноха Іаредъ жилъ восемь сотъ лѣтъ; и родилъ сыновъ и дочерей.

20. Всѣхъ же дней Іаредъ было девять сотъ шестьдесятъ два года; и онъ умеръ.

21. Энохъ жилъ шестьдесятъ пять [165] лѣтъ; и родилъ Маѳусала.

22. По рожденіи Маѳусала Энохъ ходилъ предъ Богомъ приспа лѣтъ [200]; и родилъ сыновъ и дочерей.

23. Всѣхъ же дней Эноха было приспа шестьдесятъ пять лѣтъ.

24. И ходилъ Энохъ предъ Богомъ; и не спало его, потому что Богъ взялъ его.

25. Маѳусаль жилъ сто семьдесятъ семь лѣтъ; и родилъ Ламеха.

26. По рожденіи Ламеха Маѳусаль жилъ семь сотъ восемьдесятъ два года; и родилъ сыновъ и дочерей.

27. Всѣхъ же дней Маѳусала было девять сотъ шестьдесятъ девять лѣтъ; и онъ умеръ.

28. Ламехъ жилъ сто восемьдесятъ два [188] года, и родилъ сына.

29. И нарекъ ему имя: Ной, сказавъ: онъ облегчитъ насъ отъ работы нашей и отъ изнуренія рукъ нашихъ при *воздѣлываніи* земли, которую проклялъ Господь [Богъ].

30. По рожденіи Ноя Ламехъ жилъ пять сотъ девяносто пять [565] лѣтъ; и родилъ сыновъ и дочерей.

31. Всѣхъ же дней Ламеха

было семь сотъ семьдесятъ семь [753] лѣтъ; и онъ умеръ.

32. Ною было пять сотъ лѣтъ опъ рожденія, и родилъ Ной [трехъ сыновъ], Сима, Хама и Іафета.

ГЛАВА VI.

Когда люди начали умножаться на землѣ, и родились у нихъ дочери:

2. Тогда сыны Божіи, видя, что дочери человѣческія красивы, брали ихъ себѣ въ жены, которую кто выбралъ.

3. И сказала Господь [Богъ]: не вѣчно Духу Моему бытъ пренебрегаему человѣками [сими]; поелику они суть плоть; да будущъ же дни ихъ сподвадцать лѣтъ.

4. Въ то время были на землѣ исполины; особенно же съ того времени, какъ сыны Божіи спали совокупляясь съ дочерьми человѣческими, и онѣ спали раждавъ имъ. Сии суть сильные, издревле славные люди.

5. И увидѣлъ Господь [Богъ], что умножилось развращеніе человѣковъ на землѣ; и что всѣ мысли и помышленія сердца ихъ были во всякое время только зло.

6. И раскаялся Господь, что сотворилъ человѣка на землѣ, и возскорбѣлъ въ сердцѣ Своемъ.

7. И сказала Господь: истреблю съ лица земли человѣковъ сотворенныхъ Мною, и не только человѣковъ, но и скотъ, и гадовъ и птицъ небесныхъ; ибо Я раскаялся, что сотворилъ ихъ.

8. Ной же обрѣлъ благодать предъ очами Господа [Бога].

9. Вотъ родословіе Ноя: Ной былъ человѣкъ праведный и непорочный въ свое время; Ной ходилъ предъ Богомъ.

10. Ной родилъ трехъ сыновъ: Сима, Хама и Іафета.

11. Но земля расплилась предъ лицемъ Божиимъ, и наполнилась земля злодѣянїями.

12. [Господь] Богъ возрѣлъ на землю; и се, она расплѣвна: ибо всякая плоть на землѣ соврапилась съ пупи своего.

13. И сказала [Господь] Богъ Ною: конецъ всѣхъ людей пришелъ предъ лице Мое: ибо земля наполнилась опъ нихъ злодѣянїями. И се Я истреблю ихъ [и] землю.

14. Сдѣлай ты себѣ ковчегъ изъ дерева гоферъ; опдѣленія сдѣлай въ ковчегъ; и осмоли его смолою внутри и снаружи.

15. Сдѣлай же его шакъ: длина ковчуга пристра локтей; ширина его пятьдесятъ локтей, а высота его тридцать локтей.

16. Сдѣлай опверстіе въ ковчегъ, и въ локошь сведи его вверху; дверь въ ковчегъ сдѣлай съ бока его; усрой въ немъ нижнее, второе и шрешье [жилъ].

17. И се, Я наведу на землю попопъ водный, чтобы истребить всякую плоть, въ которой есть духъ жизни, подъ небесами; все, что есть на землѣ, лишится жизни.

18. Но съ тобою Я поставлю завітъ Мой: и войдешь въ

ковчегъ шы, и сыновья швои, и жена швол, и жены сыновъ швоихъ съ побою.

19. Введи также въ ковчегъ [изъ всякаго скопа, и изъ всѣхъ гадовъ, и] изъ всѣхъ животноныхъ, оупъ всякой плопи по парѣ, чптобъ они оспались съ побою въ живыхъ; мужескаго пола и женскаго должны они бышь.

20. Изъ [всѣхъ] ппиць по роду ихъ, и изъ [всего] скопа по роду его, и изъ всѣхъ пресмыкающихся по землѣ по роду ихъ, изъ всѣхъ по парѣ войдушъ къ шебѣ, чптобы оспались въ живыхъ [съ побою мужескаго пола и женскаго].

21. Ты же возми себѣ всякой пици, какою питаюшся, и заготовь у себѣ; и будете пипашься ею, шы и они.

22. Ной сдѣлалъ все; какъ повелѣлъ ему [Господь] Богъ, шакъ и сдѣлалъ.

ГЛАВА VII.

Попомъ Господь [Богъ] сказалъ Ною: войди со всѣмъ семействомъ швоимъ въ ковчегъ; ибо шебя вижу Я праведнымъ предо Мною въ семь вѣкѣ.

2. Возми съ собою изъ всякаго скопа чиспаго по семи, мужескаго пола и женскаго, а изъ скопа нечиспаго по два, мужескаго пола и женскаго.

3. Также и изъ ппиць небесныхъ [чиспыхъ] по семи, мужескаго пола и женскаго, [п изъ всѣхъ ппиць нечиспыхъ по двѣ, мужескаго пола и женскаго,] чптобы сохранишь племя далъ всей земли.

4. Ибо чрезъ семь дней ошнынѣ, Я повелю дождю липшься на землю сорокъ дней и сорокъ ночей; и испреблю съ лица [всей] земли все существующее, чпто Я ни сошворилъ.

5. Ной сдѣлалъ все, чпто Господь [Богъ] повелѣлъ ему.

6. Ной же былъ шестисоптъ лѣтъ оупъ рожденія, какъ вода потопная пришла на землю.

7. И вошелъ Ной оупъ водъ потопа въ ковчегъ, и съ нимъ сыновья его, и жена его, и жены сыновъ его.

8. И изъ скопа чиспаго, и изъ скопа нечиспаго, и изъ всѣхъ ппиць [чиспыхъ и изъ ппиць нечиспыхъ и изъ звѣрей] и изъ всѣхъ [гадовъ] пресмыкающихся по землѣ

9. По парѣ, мужескаго пола и женскаго, вошли къ Ною въ ковчегъ, какъ [Господь] Богъ повелѣлъ Ною.

10. Спустия семь дней, воды потопа пришли на землю.

11. Въ шестисоптомъ году жизни Ноевой, во впоромѣ мѣсяцѣ, въ семнадцатый день мѣсяца, въ сей день разверзлись всѣ испочники великой бездны, и окна небесныя ошворились;

12. И лился на землю дождь сорокъ дней и сорокъ ночей.

13. Въ сей самый день вошелъ въ ковчегъ Ной, и сыновья Ноевы, Симъ, Хамъ и Иафепъ, и жена Ноева, и при жены сыновъ его съ ними,

14. Они, и всѣ звѣри [земли] по роду ихъ, и всякой скопъ по роду его, и всѣ гады, пресмыкающіеся по землѣ, по роду ихъ, и всѣ ппицы по

роду ихъ, всё летающія, всё пернатыя.

15. Но паръ [мужескаго пола и женскаго] оиъ всякой плоти, въ которой естъ духъ жизни, вошло къ Ною въ ковчегъ.

16. Вошелъ [къ Ною въ ковчегъ] мужескій и женскій полъ всякой плоти, шакъ какъ повелѣлъ ему [Господь] Богъ. Наконецъ Господь [Богъ] запворилъ за нимъ [ковчегъ].

17. И когда продолжалось на землѣ наводненіе сорокъ дней [и сорокъ ночей]: то умножилась вода, и подняла ковчегъ, и онъ носился надъ землею.

18. Вода же усиливалась, и весьма умножалась на землѣ; и ковчегъ плавалъ по поверхности водъ.

19. И вода усиливалась на землѣ болѣе и болѣе, шакъ что покрылись всё высокія горы, какія естъ подъ всею небомъ.

20. На пятнадцатъ локшей поднялась вода, когда покрылись [всѣ высокія] горы.

21. И лишилась жизни всякая плоть, двигавшаяся по землѣ, птицы, и скотъ, и звѣри, и всё гады, ползавшіе по землѣ, и всё люди.

22. Все, что имѣло дыханіе духа жизни въ ноздряхъ своихъ на сушѣ, померло.

23. Истребилось все, что существовало на поверхности [всей] земли; и человекъ, и скотъ, и гады, и птицы небесныя истреблены съ земли: останае только Ной, и что было съ нимъ въ ковчегъ.

24. Вода же поднималась надъ землею сто пятьдесятъ дней.

ГЛАВА VIII.

Тогда Богъ вспомнилъ о Ноѣ, и о всѣхъ звѣряхъ, и о всею скотѣ, [и о всѣхъ птицахъ, и о всѣхъ гадахъ пресмыкающихся], бывшихъ съ нимъ въ ковчегъ: и навелъ Богъ въперъ на землю, и воды останаовились.

2. Закрылись источники бездны и окна небесныя, и пересталъ дождь съ неба.

3. Воды начали постепенно возвращаться съ земли, и стали убывать воды по окончаніи ста пятидесяти дней.

4. Въ седьмомъ мѣсяцѣ, въ семнадцатый день мѣсяца, ковчегъ останаовился на горахъ Араратскихъ.

5. Воды убывали до десятиаго мѣсяца; въ первый день десятиаго мѣсяца показались верхи горъ.

6. По прошествіи сорока дней Ной открылъ сдѣланное имъ окно у ковчуга.

7. И выпустилъ ворона, [чтобъ посмотришь, убыва ли вода съ земли], который вылетѣвъ, оплежалъ и прилежалъ, пока осушилась земля оиъ воды.

8. Потомъ выпустилъ оиъ себя голубя, чтобы узнать, убыва ли вода съ лица земли.

9. Но голубь не нашелъ, гдѣ поставишь ногу свою, и возвратился къ нему въ ковчегъ; ибо вода была еще по всей землѣ: и потому онъ простеръ руку свою, и взялъ его, и принялъ къ себѣ въ ковчегъ.

10. И помедилъ еще семь

дней другихъ: и оплпъ выпустилъ голубя изъ ковчега.

11. Голубь возвратился къ нему въ вечернее время; и вопиъ, свѣжій масличный листъ во рту у него: тогда Ной узналъ, что воды убыли съ земли.

12. Онъ помедлилъ еще семь дней другихъ, и [оплпъ] выпустилъ голубя; и онъ уже не возвратился къ нему.

13. Шесть сотъ перваго года [жизни Ноевой] къ первому [дню] перваго мѣсяца изсякла вода на земль: тогда Ной, опкрывъ [сдѣланную имъ] кровлю ковчега, посмотрѣлъ, и увидѣлъ, что изсякла [вода] на земль.

14. И во впоромъ мѣсяцъ, къ двадцать седьмому дню мѣсяца, земля осушилась.

15. И сказалъ [Господь] Богъ Ною:

16. Выди изъ ковчега ты, и съ тобою жена твоа, и сыновья твои, и жены сыновъ твоихъ.

17. Выведи съ собою и всѣ живопныя, которыя съ тобою, изъ всякой плоти, изъ птицъ, и изъ скота, и изъ всѣхъ гадовъ пресмыкающихся по земль: пусть разойдуться онѣ по земль, и пусть плодятся и размножаются на земль.

18. Ной вышелъ, и съ нимъ сыновья его, и жена его, и жены сыновъ его.

19. Всѣ звѣри, и [весь скотъ, и] всѣ гады, и всѣ птицы, и все движущееся по земль, по породамъ своимъ, вышли изъ ковчега.

20. И создалъ Ной жертвенникъ Господу; и взялъ изъ всякаго скота чистаго, и изъ всѣхъ птицъ чистыхъ, и принесъ всесоженія на жертвенникъ.

21. И обонялъ Господь пріятное благоуханіе, и сказалъ Господь [Богъ] въ сердцѣ Своемъ: опныиъ Я уже не буду проклиная земли за челоуька, потому что помышленія сердца челоуьческаго есть зло опъ юности его: и не буду болѣе поражать всего живущаго, какъ Я по сдѣлалъ.

22. Впредь во всѣ дни земли сѣяніе и жатва, холодъ и зной, лѣто и зима, дни и ночи не пресъкутся.

ГЛАВА IX.

И благословилъ Богъ Ноя и сыновъ его, и сказалъ имъ: плодитесь, и размножайтесь, и наполняйте землю, [и обладайте ею].

2. Да сирайтесь и да препещунъ васъ всѣ звѣри земныя, [и весь скотъ земный] и всѣ птицы небесныя; все, что движется на земль, и всѣ рыбы морскія оиданы [Мною] въ ваши руки.

3. Все, что движется и живеть, вамъ да будетъ въ пищу; вамъ даю Я все, подобно какъ и зелень правную.

4. Только мяса съ душею ея, *то есть*, съ кровію ея не ѣшьте.

5. Я възщу и вашу кровь, *въ которой* душа ваша, възщу оную опъ всякаго звѣря, възщу также душу челоуька опъ руки челоуька, брата его.

6. Кто прольешь кровь че

ловѣческую, того и самага кровь прольется челоуѣками: ибо челоуѣкъ созданъ по образу Божію.

7. И такъ вы плодитесь и размножайтесь, и распроспраняйтесь по землѣ, и умножайтесь на ней.

8. И сказалъ Богъ Ною и сынамъ его вмѣстѣ съ нимъ:

9. Се, Я поставляю завѣщъ Мой съ вами, и съ потомствомъ вашимъ послѣ васъ,

10. И со всякою находящеюся съ вами душею живою, съ пшцами, и со скопомъ, и со всѣми звѣрями земными, *находящимися* у васъ, со всѣми вышедшими изъ ковчега, со всѣми живошными земными;

11. Поставляю завѣщъ Мой съ вами *въ толиъ*, *то* не будетъ опять испреблена водами потопа всякая плоть, и не будетъ уже потопа [воднаго] на опустошеніе земли.

12. Присемъ [Господь] Богъ сказалъ: вопъ знакъ завѣща, который Я поставляю между Мною, и между вами, и между всякою душею живою, *находящеюся* съ вами въ роды навсегда:

13. Я полагаю дугу Мою въ облакъ, чшобы она была знакомъ [вѣчнаго] завѣща между Мною и между землею.

14. Такимъ образомъ, когда Я наведу облако на землю: по лвится дуга [Моя] въ облакъ;

15. И Я вспомню завѣщъ Мой, который между Мною и между вами, и между всякою душею живою во всякой плоти; и воды уже не сдѣ-

лаютъ потопа на испребленіе всякой плоти.

16. Ибо будетъ дуга [Моя] въ облакъ, и Я увижу ее, и вспомню завѣщъ вѣчный между Богомъ, [и между землею], и между всякою душею живою во всякой плоти, какая есть на землѣ.

17. И сказалъ Богъ Ною: вопъ знакъ завѣща, который Я поставляю между Мною и между всякою плотию, какая естъ на землѣ.

18. Сыновья Ноя вышедшіе изъ ковчега были: Симъ, Хамъ и Іафешъ. Хамъ же былъ опецъ Ханаана.

19. Сія прое были сыновья Ноевы. Опъ сихъ населилась вся земля.

20. Ной началъ воздѣлывать землю, и насадилъ виноградникъ.

21. И выпилъ онъ вина, и опьянѣлъ, и *лежалъ* обнаженъ посреди шапра своего.

22. Хамъ, опецъ Ханаана, увидѣлъ наготу опца своего, и [вышедъ] вопъ сказалъ двумъ братьямъ своимъ.

23. Симъ же и Іафешъ взяли одежду, и, положивъ ее оба на плеча свои, пошли задомъ, и покрыли наготу опца своего; и какъ они лицами были назадъ, по и не видали наготы опца своего.

24. Когда Ной проспался опъ вина своего, и узналъ, чшо сдѣлалъ надъ нимъ меньшій сынъ его:

25. Тогда онъ сказалъ: проклящъ Ханаанъ; рабъ рабовъ будетъ онъ у братьевъ своихъ.

26. Потомъ сказалъ: благо-

словенъ Іегова, Богъ Симовъ; Ханаанъ же будетъ рабомъ ему.

27. Да распространитъ Богъ Іафета; и да вселится онъ въ шатры Симовы; Ханаанъ же будетъ рабомъ ему.

28. И жилъ Ной послѣ потопа трисна пятьдесятъ лѣтъ.

29. Всѣхъ же дней Ноевыхъ было девять сотъ пятьдесятъ лѣтъ; и онъ умеръ.

ГЛАВА X.

Вопь родословіе сыновъ Ноевыхъ Сима, Хама и Іафета. Послѣ потопа родились у нихъ дѣти.

2. Сыны Іафета: Гомеръ, Магогъ, Мадай, Іаванъ, [Елиса], Оуваль, Мешехъ и Фирась.

3. Сыны Гомера: Аскеназъ, Рифапъ и Фогарма.

4. Сыны Іавана: Елиса, Фарсисъ, Киппимъ и Доданимъ.

5. Опъ сихъ населились острова народовъ въ земляхъ ихъ, по различію языка ихъ, по племенамъ ихъ, въ народѣ ихъ.

6. Сыны Хама: Хушъ, Мицраимъ, Фупъ и Ханаанъ.

7. Сыны Хуша: Сева, Хавила, Савпа, Раама и Савпеха. Сыны Раамы: Шева и Деданъ.

8. Хушъ родилъ также Нимрода: сей началъ бытъ силенъ на землѣ.

9. Опъ былъ силенъ звѣроловствомъ предъ Господомъ [Богомъ]; попому и говоришся: силенъ звѣроловствомъ, какъ Нимродъ, предъ Господомъ [Богомъ].

10. Царство его вначалѣ составляли: Вавилонъ, Эрехъ, Аккадъ и Халне, въ землѣ Сеннааръ.

11. Изъ сей земли вышелъ Ассуръ, и построилъ Ниневію, Рехевоо-иръ, Калахъ,

12. И Ресенъ между Ниневію и между Калахомъ, городъ великій.

13. Опъ Мицраима произошли Лудимъ, Анамимъ, Левавимъ, Фифнухимъ,

14. Папрусимъ, Каслухимъ, (откуда вышли Филистимляне), и Кафторимъ.

15. Опъ Ханаана родились: Сидонъ, первенецъ его, Хетъ,

16. Іевусей, Аморрей, Гергесей,

17. Евей, Аркей, Синей,

18. Арвадсй, Цемарей и Емаоѳей. Въ послѣдствіи времени племена Ханаанскія разсѣялись.

19. И простирался предѣлъ Ханааневъ опъ Сидона къ Герару до Газы, опсюда къ Содому, Гомору, Адмъ и Цевоиму до Лаши.

20. Сія суть сыны Хамовы, по племенамъ ихъ, по языкамъ ихъ, въ земляхъ ихъ, въ родахъ ихъ.

21. Были дѣти и у Сима, отца всѣхъ сыновъ Еверовыхъ, старшаго брата Іафетова.

22. Сыны Сима: Еламъ, Ассуръ, Арфаксадъ, Лудъ, Арамъ [и Каинанъ].

23. Сыны Арама: Уць, Хуль, Геверъ и Маишъ.

24. Арфаксадъ родилъ [Каинана, Каинанъ родилъ] Салу, Сала родилъ Евера.

25. У Евера родились два

сына; имя одному: Фалекъ, потому что во дни его земля разделена; имя брану его: Юкшанъ.

26. Отъ Юкшана родились: Алмодаъ, Шалефъ, Хацармавенъ, Терахъ,

27. Гадорамъ, Узаль, Дикла,

28. Оваль, Авимаилъ, Шева,

29. Офиръ, Хавила и Ювавъ.

Все сии были дѣти Юкшана.

30. Поселенія ихъ простираются отъ Мени до Сефара, горы восточной.

31. Сии суть сыны Симовы по племенамъ ихъ, по *различію* языковъ ихъ, въ земляхъ ихъ, по народамъ ихъ.

32. Вотъ племена сыновъ Поевыхъ, въ родословномъ ихъ *порядкѣ*, въ народахъ ихъ. Отъ сихъ распространились на землѣ народы послѣ потопа.

ГЛАВА XI.

Вся земля говорила однимъ языкомъ и однимъ нарѣчіемъ,

2. И случилось, что люди, двигнувшись съ Воснока, нашли въ землѣ Сеннааръ равнину, и поселились тамъ.

3. И сказали другъ другу: надѣлаемъ кирпичей, и обожжемъ огнемъ. Такимъ образомъ кирпичи были у нихъ вмѣсто камней, а земляная смола вмѣсто извести.

4. Далѣе они сказали: построимъ себѣ городъ и башню, высокою до небесъ; и сдѣлаемъ себѣ имя, чтобы намъ не разсѣялся по лицу вся земля.

5. Но Господь сошелъ посмотреть городъ и башню,

которые строили сыны человѣческіе.

6. И сказалъ Господь: вотъ одинъ народъ, и одинъ у всѣхъ языкъ; и вотъ что начали они дѣлать, и не будетъ у нихъ основанья ни въ чемъ, что они вздумали дѣлать.

7. Пойдемъ же, и смѣшаемъ тамъ языкъ ихъ, такъ чтобы одинъ не понималъ рѣчи другаго.

8. Тогда Господь разсѣялъ ихъ опшуда по всей землѣ; и они пересѣлали строить городъ [и башню].

9. Посему дано ему имя: Вавилонъ; ибо тамъ смѣшалъ Господь языкъ всей земли, и опшуда разсѣялъ ихъ Господь по всей землѣ.

10. Вотъ родословіе Симы. Сима былъ ста лѣтъ отъ рожденія, когда родилъ Арфаксада, чрезъ два года послѣ потопа.

11. По рожденіи Арфаксада, Сима жилъ пять сошь лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей, [и умеръ].

12. Арфаксадъ жилъ тридцать пять лѣтъ [135], и родилъ [Каннана. По рожденіи Каннана, Арфаксадъ жилъ триста тридцать лѣтъ, и родилъ сыновъ и дочерей, и умеръ. Каннанъ жилъ сто тридцать лѣтъ, и родилъ] Салу.

13. По рожденіи Салы, [Каннанъ] жилъ четыреста три [330] года, и родилъ сыновъ и дочерей [и умеръ].

14. Сала жилъ тридцать [130] лѣтъ, и родилъ Евера.

15. По рожденіи Евера, Са-